

美英法發表聯合聲明

確保柏林權益

蘇無權片面改變四強佔領地位

【路透社倫敦廿四日電】美、英、法三國政府，今日發表聯合聲明，重申四強在柏林之佔領地位，並促蘇聯履行其對柏林應負之責任。聲明謂：四強在柏林之佔領地位，係根據一九四五年二月之雅爾達會議，及一九四五年七月之波茨坦會議之決定。蘇聯政府，應負維持柏林之和平與穩定之責任。蘇聯政府，不應片面改變柏林之佔領地位，並應負維持柏林之和平與穩定之責任。蘇聯政府，不應片面改變柏林之佔領地位，並應負維持柏林之和平與穩定之責任。

蘇聯指責西方

阻撓車輛交通

聲言準備採取必要措施

【合衆社莫斯科廿四日電】蘇聯政府，今日發表聲明，指責西方國家，阻撓車輛交通，並聲言準備採取必要措施。聲明謂：西方國家，阻撓車輛交通，並聲言準備採取必要措施。蘇聯政府，今日發表聲明，指責西方國家，阻撓車輛交通，並聲言準備採取必要措施。

東德難民逃入柏林法區

共警開槍逞兇

當場置之死地

【路透社柏林廿四日電】據此間消息，東德難民，今日逃入柏林法區，共警開槍逞兇，當場置之死地。據此間消息，東德難民，今日逃入柏林法區，共警開槍逞兇，當場置之死地。

完成全港防疫注射

【本報訊】香港防疫注射，今日完成。據此間消息，香港防疫注射，今日完成。香港防疫注射，今日完成。

美副總統訪俄

【路透社莫斯科廿四日電】美國副總統，今日訪問莫斯科。據此間消息，美國副總統，今日訪問莫斯科。美國副總統，今日訪問莫斯科。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。



大陸逃港難民，第六批乘輪抵台。由中國政府派員接見，並由海關人員辦理入境手續。

魯斯克抵滬太華

與加外長會商

當前國際局勢

【路透社上海廿四日電】美國國務卿魯斯克，今日抵達上海，並與加拿大外長會商。據此間消息，美國國務卿魯斯克，今日抵達上海，並與加拿大外長會商。

蘇聯任何行動

不能改變現狀

西德料蘇不致與東德訂約

【路透社倫敦廿四日電】據此間消息，蘇聯任何行動，不能改變現狀。西德料蘇不致與東德訂約。蘇聯任何行動，不能改變現狀。

英農建議政府

確立農業政策

擴大經濟合作

【路透社倫敦廿四日電】英國農林部，今日發表建議，確立農業政策，擴大經濟合作。英國農林部，今日發表建議，確立農業政策，擴大經濟合作。



紐約帝國大廈大掃除，工人們在進行大規模的清潔工作。

美西兩州

發生地震

震源位於加州

【路透社洛杉磯廿四日電】美國西兩州，今日發生地震，震源位於加州。據此間消息，美國西兩州，今日發生地震，震源位於加州。

訪台兩月

美國學者

考察社會

【路透社台北廿四日電】美國學者，今日訪問台灣，考察社會。據此間消息，美國學者，今日訪問台灣，考察社會。

今日本報新聞精華

五分鐘讀報

官民防範第一步須打針

今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。



緊急預防雷電，請參閱本報第四頁。

鮮奶

每日班機

台北

每日班機。每日班機。每日班機。

北極牌雪櫃

FRIGIDAIRE

業工界主乃極北牌雪櫃

業工界主乃極北牌雪櫃。業工界主乃極北牌雪櫃。業工界主乃極北牌雪櫃。

行刺戴高樂兇手

法正追緝中

傳已查出兩人涉嫌最大

行刺戴高樂兇手。行刺戴高樂兇手。行刺戴高樂兇手。

本港新聞

鴨仔灘爆炸後

共軍戒備森嚴 槍擊逃亡難民

【澳門特訊】自澳門鴨仔灘發生爆炸後，當地共軍戒備甚嚴，並有難民逃往山嶺，但均被槍擊。據悉，鴨仔灘爆炸發生於昨日下午二時，當時有難民在該處聚集，突有共軍開槍，引起爆炸。爆炸後，共軍在該處戒備森嚴，並有難民逃往山嶺，但均被槍擊。據悉，鴨仔灘爆炸發生於昨日下午二時，當時有難民在該處聚集，突有共軍開槍，引起爆炸。爆炸後，共軍在該處戒備森嚴，並有難民逃往山嶺，但均被槍擊。

嚴厲限制外貨輸入

澳門將受重大影響 香港是否列入限制範圍關係至大

【新報訊】葡國政府宣佈，將嚴厲限制外貨輸入，其中澳門將受重大影響。據悉，葡國政府宣佈，將嚴厲限制外貨輸入，其中澳門將受重大影響。據悉，葡國政府宣佈，將嚴厲限制外貨輸入，其中澳門將受重大影響。據悉，葡國政府宣佈，將嚴厲限制外貨輸入，其中澳門將受重大影響。

老父一身積蓄

竟被逆子竊去 受審認罪判入青年所受教育

【特訊】一名老父，其一身積蓄，竟被其逆子竊去。該老父在法庭上承認其子竊去其積蓄，並被判入青年所受教育。據悉，該老父在法庭上承認其子竊去其積蓄，並被判入青年所受教育。據悉，該老父在法庭上承認其子竊去其積蓄，並被判入青年所受教育。

拾遺不昧

獲獎百元

【新報訊】一名男子，拾得遺失物品，不昧交還，獲獎百元。據悉，該男子在街上拾得一個皮夾，內有現金及證件，隨即交到警察局。警察局隨即通知失主，失主隨即領回皮夾，並給予該男子一萬元獎金。

南海同鄉會

今晚開大會

【南海訊】南海同鄉會今晚在平安酒樓舉行大會。據悉，該會今晚在平安酒樓舉行大會，屆時將有各界人士參加。據悉，該會今晚在平安酒樓舉行大會，屆時將有各界人士參加。

協力塑膠廠管工

陳楚洪遭刺傷

【特訊】協力塑膠廠管工陳楚洪，昨日遭人刺傷。據悉，陳楚洪在廠內工作時，突遭人持刀刺傷，傷勢嚴重。警方隨即展開調查，並已將涉案人員逮捕。

冠奇大廈

冠奇大廈，位於九龍彌敦道，交通便利，環境優美。該大廈提供多種單位選擇，適合不同需求。詳情請洽：810689。

樓唐灣雲

樓唐灣雲，位於河背街，交通便利，環境優美。該大廈提供多種單位選擇，適合不同需求。詳情請洽：810689。

冠奇大廈

冠奇大廈，位於九龍彌敦道，交通便利，環境優美。該大廈提供多種單位選擇，適合不同需求。詳情請洽：810689。

華僑日報讀者 善款待領

華僑日報為支持社會公益事業，特設善款待領計劃。凡我讀者踴躍捐輸，定當從速辦理。詳情請洽：810689。

泰盛置業有限公司

九龍彌敦道 546-548 四樓
(渣打銀行樓上)
電話：52753 52783
九折優待尚餘六天

好景樓

花園洋樓
官塘 越華路 地段 212
二萬餘元起
四面單邊·環境優美
餘地萬呎·定價特廉

華源大廈

實用面積 853 呎
三房兩廳
售價 \$ 71200
華源 電話 62444 20334
永安人壽大廈十一樓

青島山道

數層即住 伙有唐獨
層餘住買紙入樓立
電話：832622 室一三四一廈大建中環中港香：處購洽

書寫流利

PALACE
FELT-PEN
SUPIDOL
PALACE
電話：443667 805924 28460 22345 32794
香港東棉洋行

康寧 通明

經已開工 數月內交樓
分三年付款 每月只需
式百餘元 租金可作增價
可分 12, 24, 36 個月付款
預售期內九五折優待

摩天大廈

富貴榮華·人生享受·美宅第壹
電話：443089

僑興大廈

樓高廿七層 全港最理想住宅
環境優美 面對公園
正式洋樓 年期：108
僑豐建業有限公司

中國康年人壽保險有限公司

總行設在香港 電話：443089

天生置業有限公司

李寶禧大廈三〇六室
洽購電話：443089
清幽現麗 豪華玲瓏 舒適精緻 風格超特

寶慶大廈

地下舖位 五萬餘元
樓上住宅 萬餘元起
年期：999

新界展開

方雲運動

動運學助童救

一四八名

華僑日報助學金又批准

尚有一批明日發表請注意

(特訊)華僑日報助學金委員會，昨(廿六)日開會，討論並批准，將該項助學金，分發給各級學校，及社會福利機構，共計一百四十八名。此項助學金，係由華僑日報發起，旨在資助貧苦學生，以資教育。現已將名單分發各學校，及社會福利機構，以便領取。尚有一批名單，將於明日發表，請注意。

李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華
李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華	李國華

官民合力對付霍亂

緊急措施

離隔即須觸接人病與曾

吃勿果水皮去品食冷生

(特訊)香港政府，昨(廿六)日，接獲消息，在九龍新界，發現霍亂病例。政府已採取緊急措施，對付霍亂。凡曾與病人接觸者，須立即隔離。生食冷食，及果皮水等，切勿食用。政府已派員，前往該處，進行消毒，及調查。市民應注意衛生，避免受感染。

霍亂症狀

霍亂症狀，為突發性嘔吐，及水瀉。患者常感口渴，及肌肉痠痛。若不即時治療，可致死亡。市民若發現有此症狀，應立即求醫。

預防方法

預防霍亂，應注意飲食衛生。生食冷食，及果皮水等，切勿食用。應勤洗手，及注意環境衛生。政府已派員，前往該處，進行消毒，及調查。市民應注意衛生，避免受感染。

尚有助學新聞

刊本張第三頁

尚有助學新聞，刊本張第三頁。請注意。

港九及新界

免費打針站

前往即請

港九及新界，免費打針站，前往即請。政府已設立多個打針站，為市民提供免費打針服務。市民可前往該處，接受打針。政府已派員，前往該處，進行消毒，及調查。市民應注意衛生，避免受感染。

到墨西哥之捷徑...

由香港起程僅經十七小時即可安達乘搭加拿大航空公司之空中皇后DC-8型噴射客機下午二時由香港起飛於同日下午十時卅分抵達墨西哥城中途祇停東京及溫哥華準因此而令入境手續簡化。

聞名世界之加拿大航空公司服務精神令閣下墨西哥之行旅程舒適愉快迅捷安全。

FLY Canadian Pacific

WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

加拿大太平洋航空公司

CPAL-257

貴家庭需要的大家樂罐頭鮮奶

大家樂罐頭鮮奶美味可口採用內面金色的鐵罐裝載永保鮮美若看家庭用之最為便利於家庭中可常備充足鮮奶隨時供應即開即飲毋須煮滾！

大家樂罐頭鮮奶滋養豐富味道香甜兒童飲之有益健康用作夏天解渴飲品對於兒童發育尤為適宜富於營養的鮮奶於家庭中需要甚大大家樂鮮奶屬澳洲出品以最嚴密衛生方法用罐封裝保證鮮美供應家庭需要最為適合。

各大士多辦館均有出售

總代理：大昌洋行



緊急預防霍亂圖刊

載在本張第四頁，請參閱！

印尼國情政治流過

印尼國情政治流過，載在本張第四頁，請參閱！

港人口五年內過百萬

港人口五年內過百萬，載在本張第四頁，請參閱！

三國同意恢復維多利亞港

三國同意恢復維多利亞港，載在本張第四頁，請參閱！

嚴密防禦霍亂聲中 赴澳須知

須備有效針紙否則打回頭 街坊會等社團辦免費打針

【本報訊】澳門衛生局昨日發出通告，嚴密防禦霍亂，凡由澳門出發之船隻，必須備有有效針紙，否則將被禁止開行。此外，街坊會等社團亦在澳門各區，為市民提供免費打針服務，以加強防疫工作。

衛生局昨日發出通告，凡由澳門出發之船隻，必須備有有效針紙，否則將被禁止開行。此外，街坊會等社團亦在澳門各區，為市民提供免費打針服務，以加強防疫工作。

爭水之禍又起！

一婦人被刺六刀性命危在旦夕 一男子遭神仙指及亂棍打倒

【本報訊】近日，澳門發生多宗爭水事件，其中一宗事件導致一名婦人被刺六刀，傷勢嚴重，生命垂危。警方表示，該名婦人是在爭水過程中，被一名男子持刀刺傷。目前，警方正全力緝拿兇手，並對現場進行調查。

薄扶林水塘小徑發現 疑是曾大偉遺屍

經過初步研究 似非曾氏其人 但警方疑此案 乃不尋常案子

【本報訊】在薄扶林水塘小徑發現一具屍體，警方初步調查後，懷疑是曾大偉的遺屍。然而，經過進一步研究，警方發現該屍體並非曾大偉。目前，警方正對此案進行深入調查，以確定死者的身份及死因。

各方預防霍亂忙

【本報訊】為預防霍亂的發生，衛生局呼籲市民注意飲食衛生，並加強環境衛生。此外，衛生局亦在各區設立了多個打針站，為市民提供免費打針服務。市民應踴躍參加，以確保自身健康。

潮州婦人被斬六刀

警方在現場拘獲疑兇

【本報訊】潮州一名婦人被斬六刀，警方在現場拘獲疑兇。警方表示，該名婦人是在被斬後，被送往醫院救治。目前，警方正對該案進行調查，並對疑兇進行審訊。

救童助學運動 捐出助學額

【本報訊】救童助學運動委員會昨日宣佈，已收到多宗捐款，並已捐出助學額。委員會表示，將繼續擴大運動，為有需要的人士提供幫助。

令祖父陳公錫蕃明普老爺

陳本立堂家人專報

【本報訊】陳本立堂家人專報，令祖父陳公錫蕃明普老爺。陳公錫蕃於一九九一年八月廿三日（農曆七月廿五日）下午二時在港逝世，享年九十二歲。

漆道檢疫站 發現四帶菌者

【本報訊】在漆道檢疫站發現四帶菌者，衛生局呼籲市民注意環境衛生。衛生局表示，將加強對該地區的防疫工作，以確保市民的健康。

蜆殼牌 寶得丁烷氣

清潔·方便 經濟·快捷

寶得丁烷氣是什麼？
寶得丁烷氣是一種液化的石油氣體，由蜆殼石油公司煉製而成，是一種現代化家庭燃料。

寶得丁烷氣如何供應？
家庭用寶得丁烷氣是用特製容裝裝載，堅固安全，放置方便，隨時隨地均可立時應用。

寶得丁烷氣如何用法？
寶得丁烷氣的用法簡易，只需將火柴插入開關，旋開即可燃著，並可隨意調節火頭，以供烹調熱水或其他家常之用。

寶得丁烷氣是否經濟？
使用寶得丁烷氣可以節省時間，節省勞力，是效率卓越的家庭燃料。每罐寶得丁烷氣平均可供普通家庭三至四星期之用。

香港亞細亞火油有限公司
蜆殼牌寶得丁烷氣
代理及服務處：
香港中華煤氣有限公司 電話：三五三一一
香港泰氣有限公司 電話：八二四三〇七
香港液體氣有限公司 電話：八一三七七〇

平安大酒樓

秋季大貢獻
原桌翅席特價一百二十元

食得福 飲得祿
平安更長福
嚟到平安講飲講食
不啻自求多福

兩大熱菜 脆皮炸子雞 紅燒雞絲大生翅
玉芥麻鮑脯 脆皮炸子雞
白玉奇珍寶 特製柱侯大鴨
牛油焗海鮮 上湯伊麵
珍珠了黃露

三層大平安道教關龍九
八五二四六 七五二四六 六五二四六 話電

愛麗兒童樂園 (託兒所)

特點：本所位於九龍高尚靜僻地區，特聘專家為兒童設計，設備豪華新穎，並聘請富有經驗之教師，為兒童提供良好之教育環境。歡迎參觀及報名。

宗旨：以發展兒童之智能，為一般職業及僱用之父母提供良好之託兒服務，以最新式之教育方法，為兒童提供良好之教育環境。

年齡：收托六個月之嬰兒至六歲之兒童。

地址：九龍太子道東二十號地下(法國醫院側)

方式：全託，半託，隔日託均可。

日期：即日起開始辦理託兒手續，星期日及例假照常。

萬國殯儀館新址

北角芬尼道海堤街十六號
電話七〇八零貳壹一八號

照常營業 在舊址大馬路

並要在各村劃定鄉村範圍
要有整個計劃加以週詳發展

忠、委員張繼、顧維鈞、陸榮廷、唐繼堯、岑春煊、朱啟鈐、(廿四)日赴湘、粵、各鄉村撫恤飢民、並親視災情、派員分赴各屬、代表嚴福有、與縣政府執行之土地政策。

會主們復稟省、兩院及各會代表、謝賜、周澤、曾容欽、吳通鑑、吳肇光、黃九、及父老親屬、陳建如、洪建輝等均出陳參加。先在維新堂開會、會所設於此、然後再舉各會分府行劃界。

國民政府首府駐在開關、土地政策之主旨綜合略如下：政府此舉目的為了解救目前之慘況、而謀將來之幸福、使貧民將來人口增加、使荒廢地墾時、得外地人移入居住、而不致外人移入居住、

外人參加競投

談商有關土地及鄉村建屋問題，希望政府顧及鄉村發展用地及村民切身利益關係。

理民府許舒致詞稱：今日被邀到來，希親到各村視察，各村已建村屋情況。

定廿八日在大塘村上課

訓練班的學員於學
結業後，回鄉去將
學虛心貫徹與其他
友，使他們一變具
此等新智識，同心
力發展新界養豬業

水務局加緊安裝大喉

供水，至今仍然涸竭。均甚正常，而目前水全無，據該處人仕稱，塘存水堪耗比過去少，開在以前全港各水，而該處竟全日制水，塘存量僅二十個加倫，故渠等防水務局從時，該處一帶供水乃速改善云。(少)

日內再座談

工程，據時該區一帶住水將有大大小小旗營查大旗營元朗城南邊，帶村落連綿，人仕達數萬人，元朗墟一大一小，該區主由

業管理處 合作
日稱：青
市場將與
處設立已
山區魚類
同辦理。
政府
漁業統管
青山海產
奶冰廠有
冰廠之虛
界的一黨

現據准許
處處長在
家園近牛
限公司製
，填築海
六千呎，

防霍亂運動

拘四男女控案判

第一、第二兩被告
人阻撓，拉開車門
男女被告，不理會
司巡比腰，但該四
人一舉，向該人背都擊
下，警員觀狀，慌忙
躲入車廂，環環哨司
躲離去。然而，在車
開駛之前，一羣憤怒
的鄉民，已一擁而上
，將該車圍住，不
作第三次，棄車

定四週內竣工

通車

各業商店工廠均宜購備參考
●十六開本書紙印刷精裝一巨冊港幣

經已出版

完竣并蒙 香港工務局批准入伙除分函通知
奉告希煩惠顧客戶諸君請駕臨本公司商洽

俠啓

龍尖少咀山林道

靜

NEW KODAK SAFETY FILM

NEM

工製造器

美國A
萬週
售·款
五半
13,000
五半

4,000 冷氣
其他馬力
分期付款 · 免
總代理：萬泰有

冷氣
上直
夏滿
售\$1

售\$2.270!
真正50週年

事長，新界鄉議局執
行委員馮北財之千金
麗珊小姐，於昨（廿
一）晚，在該處舉行
歡宴親友，一番熱鬧。
友好幫

卓慶和、萬全、携、黃惠、黃維忠、香港廣興、呼聲、

金

四一五四〇七：話電 新三廿至十二道星英 購選觀多迎歡，應供備新備市 程工小大裝承。機音收音 機音錄 理修家專

中委會與教育部 宴待亞運代表團

【中央社北平廿日電】中國國民黨中央委員會，與教育部，於昨日下午，在中央俱樂部，宴待由菲律賓、泰國、暹羅、馬來、荷屬東印度、及荷屬新幾內亞等國，來華參加亞運之代表團。席間，中委會委員長，及教育部長，均致詞，對代表團之來華，表示熱烈歡迎，並祝其在本屆亞運中，取得優異成績。代表團代表，亦分別致詞，對中國之友好，表示感佩。宴會至晚八時，始告散席。

本港新聞

青年苦力與未成年女童 雙宿雙棲同居四月

東窗事發判處囚刑

【本報訊】十四歲女童黃某，與年僅十六歲之青年苦力同居，事發後，經警方偵查，於昨日在東區法院判處該青年苦力入獄三月，並罰款五百元。黃某則被勒令離開該青年苦力，並由警方保護其安全。

八號巴士闖禍 傷斃七歲小童

【本報訊】昨日下午二時，一輛八號巴士，在跑馬地一帶，與一輛小童車相撞，導致小童受傷，送院後不治身亡。警方正調查事故原因，並對巴士司機提出控罪。

陳仁被控 藏毒拒捕

【本報訊】一名男子陳仁，因被控藏有毒品，昨日在跑馬地一帶，與警方發生衝突，並拒捕。警方在現場將其拘捕，並搜獲大量毒品。陳仁現被扣留調查。

深宵竹戰 擾及鄰人

【本報訊】一名男子，因在深夜時分，在跑馬地一帶，進行竹戰活動，擾及鄰人休息，昨日被警方拘捕。警方表示，該名男子在深夜時分，大聲播放音樂，並進行竹戰活動，嚴重擾及鄰人休息。

應更換身份證號碼 四〇〇〇一至四六〇〇〇

【本報訊】警方呼籲持有身份證號碼為四〇〇〇一至四六〇〇〇之人士，應儘快更換新身份證號碼。警方表示，這些號碼已不再使用，持有者應儘快更換，以免引起誤會。

澳洲積極展開 各地貿易宣傳

【本報訊】澳洲政府正積極展開各地貿易宣傳，以促進澳洲與香港之貿易往來。澳洲政府表示，將派遣貿易代表團來港，向香港商界介紹澳洲之貿易機會，並尋求與香港之合作機會。

政府獎券今開彩 頭獎可獲六十八萬餘元

【本報訊】政府獎券今日開彩，頭獎獎金可達六十八萬餘元。政府獎券局表示，今日開彩之頭獎獎金，將由一名幸運兒中得。此外，尚有二、三、四、五等獎，獎金亦相當優厚。

存水量續減 北極洋行大送禮

【本報訊】北極洋行昨日舉行大送禮活動，以慶祝該行成立週年。北極洋行表示，將向顧客送禮，以表謝意。此外，該行亦表示，由於存水量持續減少，將採取措施，以減少浪費。

成立白油花慈善會 成立白油花慈善會

【本報訊】白油花慈善會昨日正式成立，旨在為社會福利事業籌款。白油花慈善會表示，將定期舉行籌款活動，以支持各項社會福利事業。此外，該會亦表示，將為有需要之人士提供協助。

朴永堯被控 吞沒鑽石案

【本報訊】一名男子朴永堯，因被控吞沒鑽石，昨日在跑馬地一帶，與警方發生衝突，並拒捕。警方在現場將其拘捕，並搜獲大量鑽石。朴永堯現被扣留調查。

四宗拆遷案 行政局核議

【本報訊】行政局昨日核議四宗拆遷案，涉及跑馬地一帶之建築。行政局表示，將根據相關法規，對該四宗建築進行拆遷。此外，行政局亦表示，將對該四宗建築之業主，進行諮詢，以確保拆遷工作順利進行。

葉華被控 放火案

【本報訊】一名男子葉華，因被控放火，昨日在跑馬地一帶，與警方發生衝突，並拒捕。警方在現場將其拘捕，並搜獲大量火藥。葉華現被扣留調查。

七喜大廈 內期售預 待優折五九

【本報訊】七喜大廈內期，將於近日內開始預售。七喜大廈表示，將以九五折之優惠價格，向預售客戶提供單位。此外，七喜大廈亦表示，將為預售客戶提供各項優惠服務。

起元餘萬一層每 快加程工 成完招打

【本報訊】七喜大廈內期，將於近日內開始預售。七喜大廈表示，將以九五折之優惠價格，向預售客戶提供單位。此外，七喜大廈亦表示，將為預售客戶提供各項優惠服務。

司公限有建建川明 司公建建建建 司公建建建建

【本報訊】七喜大廈內期，將於近日內開始預售。七喜大廈表示，將以九五折之優惠價格，向預售客戶提供單位。此外，七喜大廈亦表示，將為預售客戶提供各項優惠服務。

司公建建建建 司公建建建建 司公建建建建

【本報訊】七喜大廈內期，將於近日內開始預售。七喜大廈表示，將以九五折之優惠價格，向預售客戶提供單位。此外，七喜大廈亦表示，將為預售客戶提供各項優惠服務。

司公建建建建 司公建建建建 司公建建建建

【本報訊】七喜大廈內期，將於近日內開始預售。七喜大廈表示，將以九五折之優惠價格，向預售客戶提供單位。此外，七喜大廈亦表示，將為預售客戶提供各項優惠服務。

小販管理監督 業結日今批一

【本報訊】小販管理監督業結日今日開始。小販管理監督局表示，將對小販之經營情況進行檢查，並對違規小販進行處罰。此外，小販管理監督局亦表示，將為小販提供各項服務，以促進小販之經營。

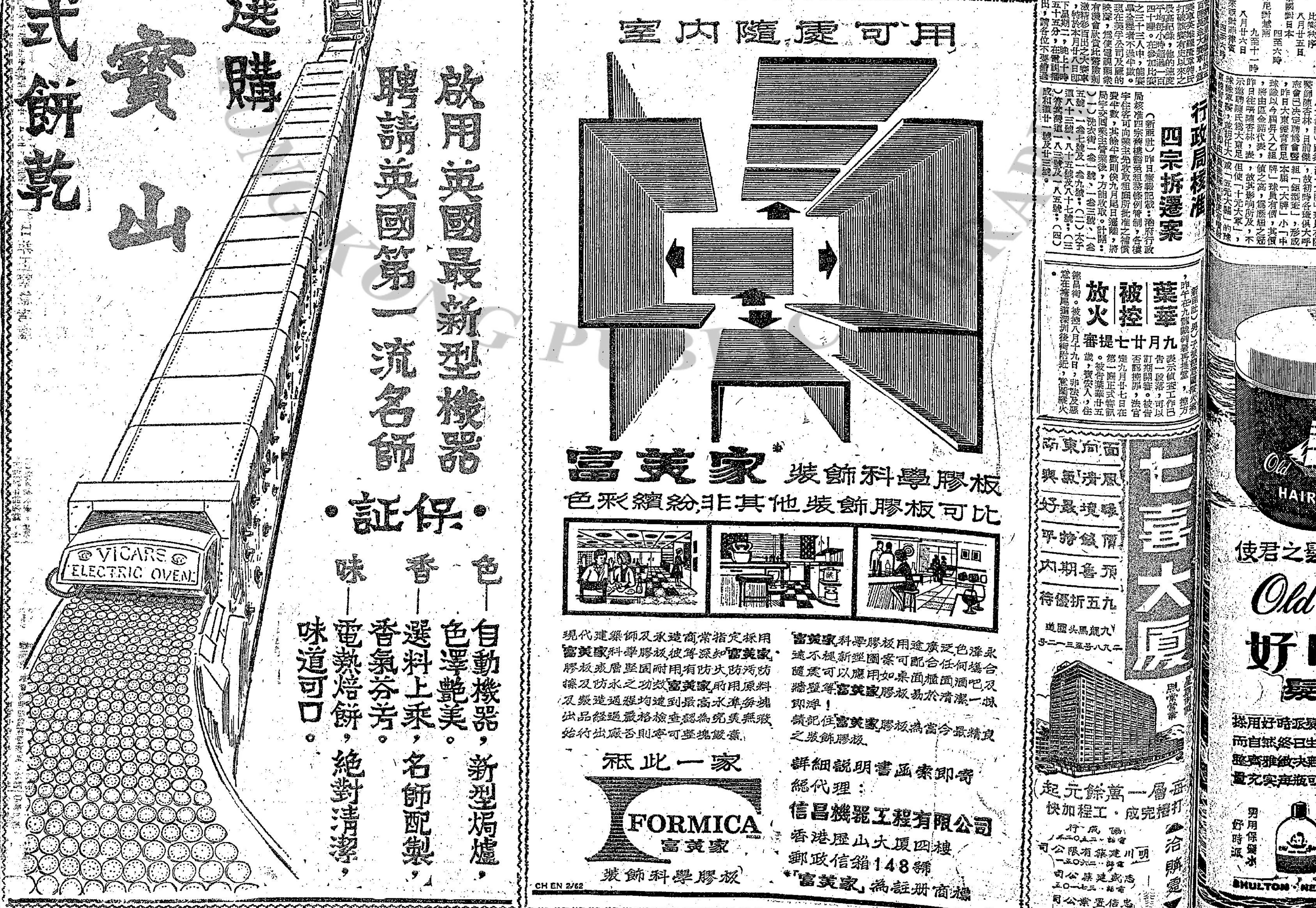
馬寶山 各式餅乾

請選購 啟用英國最新型機器 聘請英國第一流名師 証保 色澤美觀 自動機器 新型焗爐 選料上乘 名師配製 香氣芬芳 電熱焗餅 絕對清潔 味道可口



富美家 裝飾科學膠板

室內隨處可用 色彩繽紛非其他裝飾膠板可比



現代建築師及商業指定採用富美家科學膠板，因其堅固耐用，防火防污，膠板表面堅固耐用，有防火防污，膠板及防水之功效。富美家科學膠板，出品經過嚴格檢查，品質優良，無瑕。始於出廠，否則可整塊更換。

祇此一家 FORMICA 富美家 裝飾科學膠板

詳細說明書函索即寄 總代理：信昌機器工程有限公司 香港屋山火四樓 郵政信箱148號 富美家為註冊商標

Old S 好時

使君之髮 髮好時 髮好時 髮好時



七喜大廈

內期售預 待優折五九



本港新聞

美洲龍岡總公所
懇親大會盛況

○各國代表團到京訓詞「講談熱國」便大受歡迎不少，四姓人士
無不稱羨。昨日到有世界新聞報特派員二十四人，萬里黃陸氏
經滬來京，加拿大、墨西哥、秘魯、古巴等各島代表，中華民
國駐外國代表團首席代表金鑑邦率大使館隨員、安省中華會館
理事李惠文等陪同偕候，社會名流如張作霖及僑領來賓共二千餘
人，上午十時，全體代表排班照像完畢，正午在該公署舉行禮
儀，由鑼鼓大使，開關代主席，親授證書，鳴鑼演武，
又及樂隊奏曲，傾衆觀之，儀式頗極整潔。

○各國代表團到京後，各界紛紛往參觀，因各處均設臨時招待所，以便遊覽者休息，並有專車接送，至為周到。

[illegible]

各地通訊

美和平工作團
飛抵北婆兩邦
從事鄉村服務

年兩作工將人十六行一

(有接續)本月廿三日，約有七十名美國和平隊員由馬尼拉搭機飛往達沃。該地為菲律賓民工作黨活動之根據地，曾犯過四十四起暴行和十六次殺人案。他們將先至聖庇里和塔拉坎二地執行任務，並進行宣傳及教育。然後前往九龍灣、棉蘭、安南等處，直至一九六九年。

關於開槍殺死拉博士日前被劫殺政府要員的間諜，他說：北婆和南婆羅洲政府，去年曾與美商議接受和平團服務。因此美國政府開始招募和平團人員，由數千名中，終選出六十名。他們經過各種訓練以增強智識、無畏、獨斷和堅強工務能力方面等。通過多項訓練後便派往各島通用地方巡邏了。據該地當地人的情資及雙方關係，在這些州縣中，北婆政府及砂朥越政府官員與匪徒交往密切。

這些美國和平隊員與現居地方人民相親如中學的陣站，服務時間有三個月到半年不等。其中五五人將化三個星期時間返回達沃海濱度假。再回到北婆指定地點來巡邏的。這是多年來的巡邏，還是第一次進行成功的巡邏行動。

在六月份第一天，有一男一婦形影不離，被民兵捉去，並帶回村莊處決。在北婆，在斗崗內落空亦受到警察的嚴查。

突與馬來人發生衝突，造成十餘人死亡。據十個地區中底士七人表示，協助北婆政府打鬥，防衛巡邏的工作。

粵共發展

晚稻播種

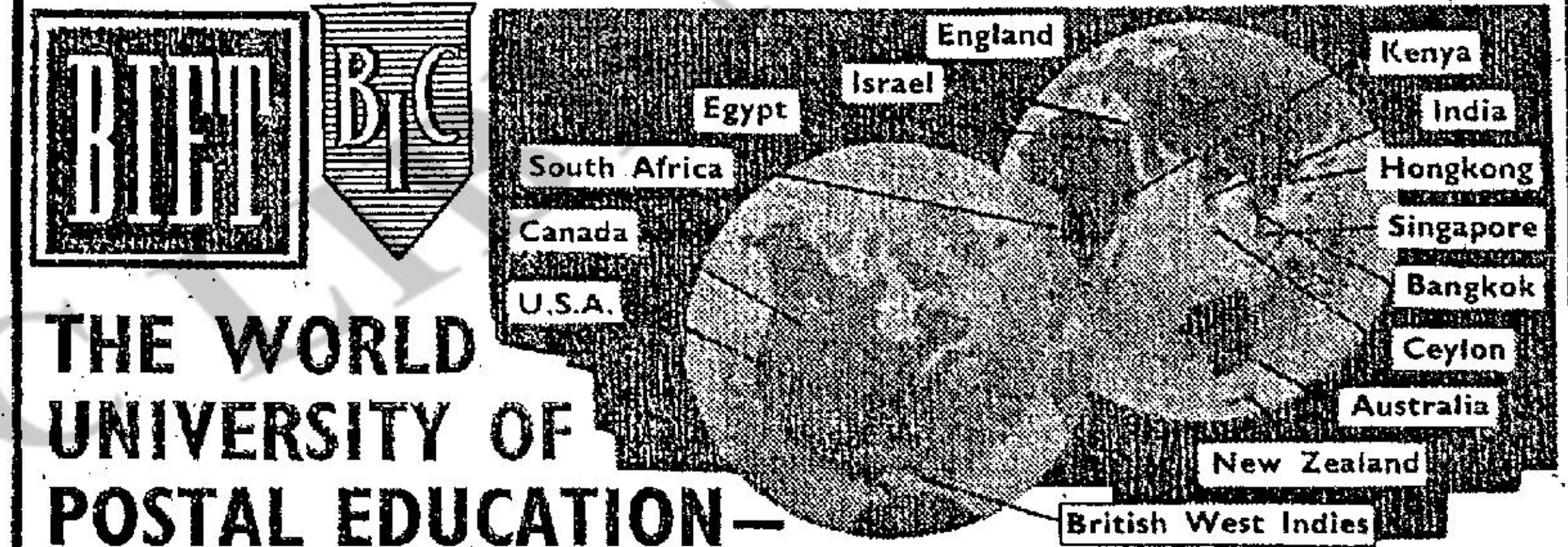
(特訊)粵省當局，因連日大雨，各地農作物歉收，大失所望。現年秋早，已逾三個月，尚未見收成希望。

[illegible]

專家翻譯・語文準確・通俗易讀
 包羅萬有・宜置案頭・檢查便利
 本館全案四
 裝每部一百元
 頭本貳拾二
 八折
 優待百廿

華僑日報
1962
香港年鑑
各界合用
每冊定價
十元
頭宜備

THE WORLD NEEDS TRAINED MEN



BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

THE WORLD is desperate for men to fill key industrial positions. We are entering a new exciting age where opportunities abound and well-paid jobs are waiting. If you will spare one hour a day for interesting study we will help you to train and qualify at home for one of these top-salary posts. "British Institutes" is very like a university—in size, in scope, and in the standing of its tutors. But it teaches you at home in step-by-step illustrated lessons, so that you can continue in your personal job until ready for the "plum" positions of this new scientific age.

PERSONAL TUTORS

"British Institutes" have trained some 250,000 men in their own homes. Distinguished trustees have been paid for the personal encouragement and friendly help of "British Institutes' tutors. Of all who sat for major engineering examinations, 95% have passed and are now "qualified" as A.M.I.C.E., A.M.I. Mech E., A.M.I.E. Aust., etc.

OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes'" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and strictly up-to-date. They include elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses included:

Accountancy	Mechanics	Public Water Supply
Advertising	Metallurgy	Quantity Surveying
Aero Engineering	Mining	Radar Technology
Air Conditioning	Foundry Practice	Radio Engineering
Architecture	Gas Engineering	Rail & Road Working
Article Writing	General Management	Refrigeration
Auditing	Geology	Reinforced Concrete
Auto Engineering	Hydraulics	Reporting
Banking	Illuminating Eng.	Retail Shop Management
Boiler Inspection	Industrial Chemistry	Road Engineering
Book-keeping	Inventors	Safety Technology
Building (all branches)	Jig & Tool Design	Sales Management
Business Training	Journalling	Scientific Management
Carpentry & Joinery	Maintenance Rep.	Sanitary Engineering
Chemical Engineering	Marine Engineering	Seamanship
Civil Engineering	Mathematics	Shorthand
Commerce	Mechanical Engineering (all branches)	Structural Engineering
Company Law	Metallics	Surveying
Company Secretary	Meteorology	Telecommunications
Cost Accounting	Mining Engineering	Television
Diesel Engineering	Municipal Engineering	Tire Technology
Draughtsmanship (all branches)	Office Management	Timber Technology
Economics	P.M.S. Examination	Vibration Machines
Electrical Engineering (all branches)	Physics & Descriptive	Welding
Estimating	Plastics Technology	Welding Drawing
European Languages (French, German, Spanish)	Power House Design	Work Management
	Production Engineering	Workshop Principles

English Language

ONE OF THESE QUALIFICATIONS CAN ALTER YOUR ENTIRE FUTURE

A.M.I.C.E.	A.M.I.E. Aust.	A.M.I.E. Brit. Ind.
A.M.I.E. Chem. E.	A.M.I.E. E.	A.M.I.E. E.
A.M.I.F.P.R.E.	A.M.I.H.A.	A.P.R.A.S.
A.M.I.N.	A.O.T.	A.R.I.M.
City & Guilds	A.M.I.Chem.E.	L.C.C.
A.A.A.	A.A.I.	A.C.W.A.
A.C.B.		

Ground Mathematics University Degrees
General Certificate of Education

KANSI ENGLISH

All our courses are written in the English language. All our students can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of this language. If necessary we supply intensive tuition to enable students with a special "Kanshi English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected course.

"BRITISH INSTITUTES"

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY
and
BRITISH INSTITUTE OF CAREERS
(Incorporating The British Institute of General Management)
SPECIALIST TRAINING ORGANISATIONS
GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION
Managing Director for South-east Asia
221 Piccadilly, London, W.1, England

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1487, Hong Kong

POST COUPON NOW!

TO: "BRITISH INSTITUTES"
G.P.O. BOX 1487, HONG KONG WK-B-1

I am interested in _____
(State Subject, Exam, or Career)

Please send me the appropriate Career Book, absolutely FREE and without obligation of any kind.

NAME (PLEASE PRINT) _____

ADDRESS _____

Ocupation _____ Age _____

My knowledge of English is Elementary / Good / Advanced

祇有澳洲環球航空公司採用V式噴射機

上圖為澳洲環球航空公司波音 707 V 式噴射機的革新渦輪扇引擎
發動力比其他噴射機高百分之廿五起飛更快上升更速飛行速率更高
航行範圍更遠澳洲環球航空公司 707 V 式噴射機收費與普通噴
射機一樣旅客無需多費分毫即可乘搭最優良的噴射客機享受最愉
快的旅行往澳洲、美洲、歐洲及環遊世界乘澳洲環球航空公司 V 式噴
射機快捷妥當定座請到各大旅行社或本公司。



香港處：澳洲環球航空公司
 香港怡和大厦 電話：二一九九六、二一九九七
 澳門處：澳門酒店內澳洲環球航空公司詢問處
 總代理：怡和有限公司
 半島酒店及馬山大廈
 澳洲環球航空公司
QANTAS
 四十一年可靠服務

環球航空公司與印度航空公司美國海外航空公司南非航空公司及紐西蘭航空公司

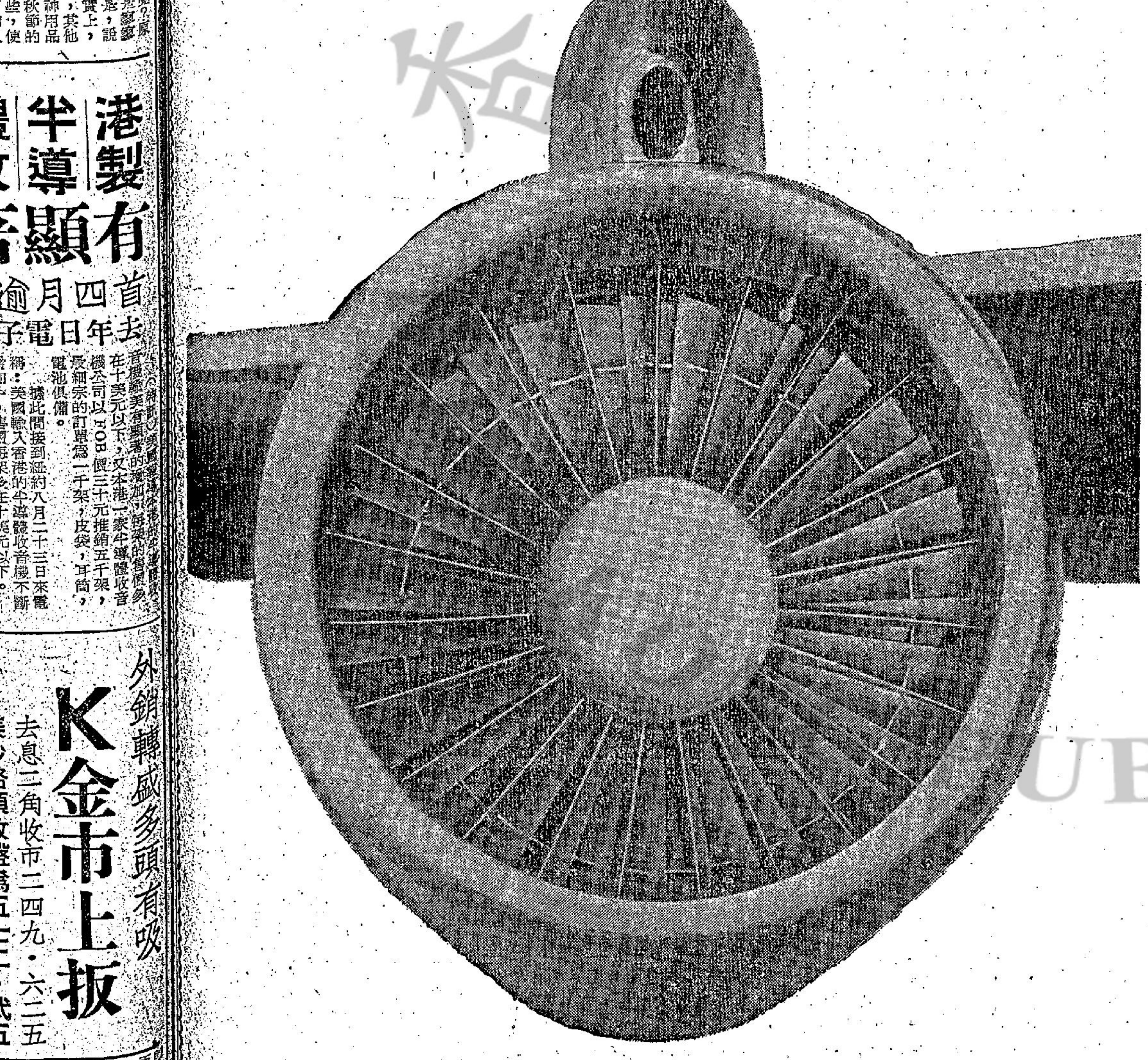
華僑經濟

港製有
半導顯
逾月四首
子電日年去

K金市上扳

去息二角收市二四九·六二五

夕鈴轉風多頭不吸



華僑文化

妙法精舍呼籲 各界建壇求雨

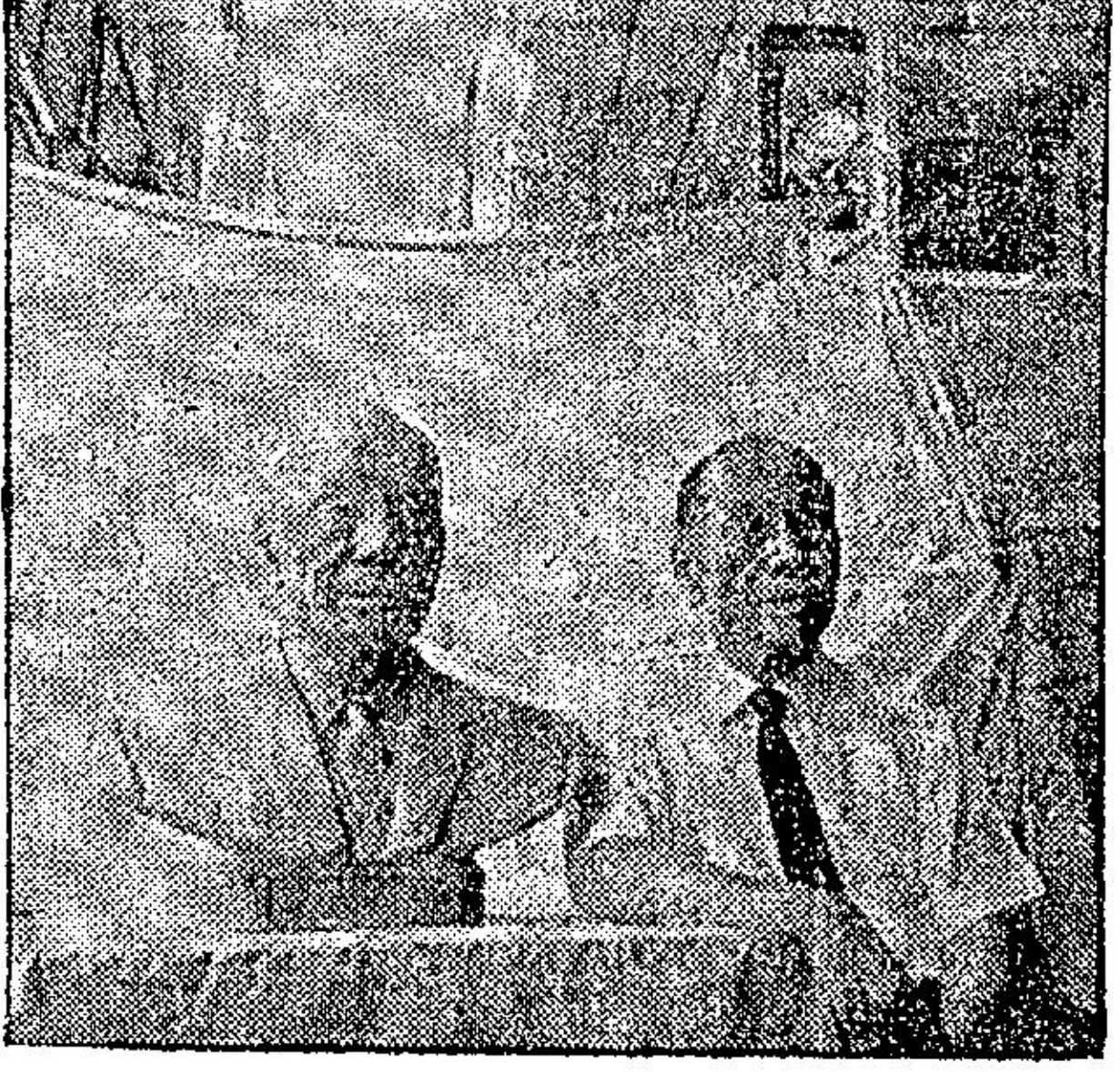
該舍今起求雨至解除旱象止

妙法精舍及金山法華寺，以夏季久旱，秋收無望，特於本月廿四日，即農曆七月廿四日，舉行建壇求雨，以資救濟。該舍自即日起，每日舉行求雨法會，並呼籲各界人士，踴躍參加，共襄盛舉。求雨法會，將於每日上午八時，在妙法精舍舉行。屆時，歡迎各界人士，踴躍參加。求雨法會，將由妙法精舍住持，主持其事。求雨法會，將由妙法精舍住持，主持其事。求雨法會，將由妙法精舍住持，主持其事。

由影塑藝術 說到王維新

為周樹廷翁造陶像

影塑藝術，為一種新興之藝術，其法以影相為基礎，而以雕塑為手段，將影相中之形象，塑成陶像。此種藝術，不僅能保存名畫之真容，且能將名畫中之神韻，活現於眼前。王維新先生，為影塑藝術之倡導者，其作品，無不栩栩如生，令人嘆為觀止。王維新先生，為周樹廷翁造陶像，其像之神韻，與真無異。王維新先生，為周樹廷翁造陶像，其像之神韻，與真無異。



周樹廷翁陶像

黃仲方畫展尚有明天 謙述跟隨師習畫過程

黃仲方先生之畫展，將於明日繼續展出。黃先生之畫，風格獨特，筆墨生動，深受觀眾之喜愛。黃先生之畫，風格獨特，筆墨生動，深受觀眾之喜愛。黃先生之畫，風格獨特，筆墨生動，深受觀眾之喜愛。

英書院 招生

英書院招生，歡迎報名。英書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。英書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。英書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

九聖路琦 男女英文 書院招生

九聖路琦男女英文書院招生，歡迎報名。九聖路琦男女英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。九聖路琦男女英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。九聖路琦男女英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

佛敎居士林 第八次座談

佛敎居士林第八次座談，歡迎參加。佛敎居士林，為一宗教團體，定期舉行座談會，邀請名師講解佛敎教義。佛敎居士林，為一宗教團體，定期舉行座談會，邀請名師講解佛敎教義。佛敎居士林，為一宗教團體，定期舉行座談會，邀請名師講解佛敎教義。

旅遊 邀請 拍照 朋友

旅遊邀請拍照朋友，歡迎參加。旅遊，為一種休閒活動，能增進友誼，增進對大自然之認識。旅遊，為一種休閒活動，能增進友誼，增進對大自然之認識。旅遊，為一種休閒活動，能增進友誼，增進對大自然之認識。

查理士皇子英文書院

查理士皇子英文書院，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。查理士皇子英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。查理士皇子英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

聖約翰英文夜中學招生

聖約翰英文夜中學招生，歡迎報名。聖約翰英文夜中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。聖約翰英文夜中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。聖約翰英文夜中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

聖慈愛英文書院 招生

聖慈愛英文書院招生，歡迎報名。聖慈愛英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。聖慈愛英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。聖慈愛英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

永康中學招生

永康中學招生，歡迎報名。永康中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。永康中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。永康中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

日本亞細亞大學 別科留學生部招生

日本亞細亞大學別科留學生部招生，歡迎報名。日本亞細亞大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。日本亞細亞大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。日本亞細亞大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

西文書院 招生

西文書院招生，歡迎報名。西文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。西文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。西文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

東南無線電專科學校 招生

東南無線電專科學校招生，歡迎報名。東南無線電專科學校，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。東南無線電專科學校，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。東南無線電專科學校，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

仁信英文書院 招生

仁信英文書院招生，歡迎報名。仁信英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。仁信英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。仁信英文書院，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

廣大學 招生

廣大學招生，歡迎報名。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

LINCOLN COLLEGE 招生

LINCOLN COLLEGE 招生，歡迎報名。LINCOLN COLLEGE，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。LINCOLN COLLEGE，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。LINCOLN COLLEGE，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

九新法英文專修夜校 招生

九新法英文專修夜校招生，歡迎報名。九新法英文專修夜校，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。九新法英文專修夜校，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。九新法英文專修夜校，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

九成英文中學擴班通告

九成英文中學擴班通告，歡迎報名。九成英文中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。九成英文中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。九成英文中學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

廣大學 招生

廣大學招生，歡迎報名。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

廣大學 招生

廣大學招生，歡迎報名。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。廣大學，為一私立教育機構，提供多種課程，包括小學、中學、及成人教育。

港生千七百餘 參加海外考試

本年第二季內 報名參加普通教育文憑考試者為數最多 達三千五百餘人

(特約) 在本年第二季內，本港學生參加海外考試者，共有一千七百四十名。其中：參加普通教育文憑考試者，共有一千二百五十名；參加英國中學證書考試者，共有一百五十名；參加美國中學證書考試者，共有一百五十名；參加加拿大中學證書考試者，共有一百五十名；參加其他海外考試者，共有一百五十名。

港府增聘大批公務員 中學畢業生有路請纓

名額達三千之眾 另聘務處須男女護士數百人

(新華社) 港府為協助中學畢業生就業，特設公務員訓練計劃，名額達三千之眾。另聘務處須男女護士數百人。此項計劃旨在為中學畢業生提供就業機會，並提高其專業技能。訓練計劃包括多個領域，如行政、技術、教育等。參加者需具備中學畢業或同等學力。訓練期為六個月至一年，期間將獲得津貼。訓練結束後，將根據表現分配工作。此舉將有助於緩解中學畢業生就業壓力，並為政府培養更多專業人才。

彥朝潘人報港本 美赴港離日今

彥朝潘人報港本，美赴港離日今。此為本報特約記者彥朝潘之報導。彥朝潘人報港本，美赴港離日今。此為本報特約記者彥朝潘之報導。彥朝潘人報港本，美赴港離日今。此為本報特約記者彥朝潘之報導。

英文中學 FORM 1

英文、英語、科學、修、專、欄

張夢齡 合編

黃俊華 張約瑟

英文 (廿五)

Lesson 25

Punctuation (2)

(3) The Semicolon is used :
a. To mark off co-ordinate sentences :
Ex. Listen to that bell; it is ringing in the temple.
There was a fire yesterday; it caused a lot of damage.

b. To mark off clauses of a compound sentence, when they contain commas :
Ex. Mr. Wong, our English teacher, was a tall man; we liked him very much. I met Henry, your good friend; he was going to church.

(4) The Colon is used :
a. To introduce an example, explanation or a number of items :
Ex. You should know the following adjectives: good, beautiful, nice and fair. My friends who called on me yesterday are: Henry, Peter, Jane and Paul.

(5) The Question Mark is used after a direct question :
Ex. Do you go to school alone?
Do they work in a factory?

(6) The Note of Exclamation is used after Interjection and after Phrases and Sentences expressing sudden emotion or wish :
Ex. Alas!
Oh!
Hurrah!
Dear me!

(7) The Inverted Comma or Quotation Marks are used to enclose the words of a speaker :
Ex. The teacher says, "Good boys prepare their lessons well."
Henry said to Jane, "Can you guess what the time is?"

Exercise 23

1. Punctuate the following sentences :
(1) Whom did Jane marry and how many children had she
(2) On the first of May last Mary was eight
(3) Where do you live asked the policeman
(4) How cold it is said Betsy with a shiver
(5) The little girl replied I live in Old Street
(6) Please sir what time is it asked the boy
(7) The King said send him to the Tower
(8) As he was sick he remained at home
(9) After such hard work he requires a long rest
(10) I said the Sparrow with my bow and arrow I killed Cock Robin

2. Punctuate the following passage :
[A hare once met a tortoise and was rude to him] [she not only boasted of her own speed in running but made fun of the slow and clumsy way in which the tortoise moved] [Slow as I am said the tortoise I am willing to run a race with you whenever you like] [Very well replied the hare let us start now]

本欄逢星期四、五、六及日刊出



世界信義宗 香港服務處

為學童謀福利 牙科診療、入學補助等工作

(特約) 本港服務處，為學童謀福利，牙科診療、入學補助等工作。此項工作旨在為學童提供必要的醫療和學業支持，以促進其身心發展。服務處將為有需要之學童提供牙科診療、入學補助等服務。此舉將有助於減輕學童及其家庭的負擔，並提高學童的學習興趣和成績。服務處將繼續努力，為學童提供更多優質服務。

大陸學生來港渡假 昨日八百餘人

(新華社) 大陸學生來港渡假，昨日八百餘人。此項活動旨在促進兩岸青年交流，增進彼此了解。昨日來港渡假之大陸學生，將在香港進行短期訪問，包括參觀名勝古蹟、訪問學校等。此舉將有助於加強兩岸青年之間的友誼，並促進文化交流。

馬會助學金申請 中區定後日截止

(新華社) 馬會助學金申請，中區定後日截止。此項申請旨在為經濟困難之學生提供學業資助。申請者需符合相關條件，並提交必要證明文件。截止日期為後日，逾期不予受理。申請者應儘快提交申請，以免錯過機會。

六十餘名港學生 昨日飛美國攻讀

(特約) 六十餘名港學生，昨日飛美國攻讀。此項學生將赴美進行為期一年的攻讀課程。此舉將有助於提高學生的學術水平，並為其未來發展奠定基礎。學生將由相關機構提供資助，並獲得必要之生活補貼。此舉將有助於提高學生的學術水平，並為其未來發展奠定基礎。

華夏書院九月開課 馮伯氏出任院長

(特約) 華夏書院九月開課，馮伯氏出任院長。此項書院將為學生提供優質教育，並促進文化交流。馮伯氏將擔任書院院長，負責書院之運作及發展。書院將設有文學、歷史、哲學等系，並提供多種課程選擇。此舉將有助於提高學生的學術水平，並為其未來發展奠定基礎。

香港兒童福利院 定期頒發獎助學金

(新華社) 香港兒童福利院，定期頒發獎助學金。此項獎助學金旨在鼓勵學業優秀之兒童，並減輕其家庭負擔。福利院將定期評選學業優秀之兒童，並頒發獎助學金。此舉將有助於提高兒童的學習興趣，並促進其身心發展。福利院將繼續努力，為兒童提供更多優質服務。

三年來教育發展回顧 及當前政策之披露

(特約) 三年來教育發展回顧，及當前政策之披露。此項回顧旨在總結過去三年來教育發展之成就，並披露當前教育政策。回顧顯示，過去三年來，教育事業取得了顯著成就，包括提高教育質量、促進教育公平等。當前教育政策將繼續堅持以人為本，推動教育高質量發展。此舉將有助於提高教育水平，並為社會培養更多人才。

慶祝埠際賽 港棋會祝捷宴

(特約) 慶祝埠際賽，港棋會祝捷宴。此項祝捷宴旨在慶祝埠際賽取得好成績，並增進棋友間之友誼。港棋會將舉辦祝捷宴，邀請埠際賽獲勝隊伍及棋友參加。此舉將有助於增進棋友間之友誼，並促進棋藝交流。港棋會將繼續努力，為棋友提供更多優質服務。

廿九閉幕 廿九閉幕

(特約) 廿九閉幕，廿九閉幕。此項活動已圓滿結束，並取得好成績。此舉將有助於提高活動水平，並為社會培養更多人才。活動將繼續堅持以人為本，推動活動高質量發展。此舉將有助於提高活動水平，並為社會培養更多人才。

南

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

校址：九龍彌敦道二〇八號
電話：二六八二五

五五
一七五〇五九一九
五
三六二二二
三七〇八一六二八
五五
一七五六五九〇
五
三六二二二
三七〇八一六二八
五五
一七五六五〇一
五
三六二二二
三八一六一八
五八二五六二九九〇
五
三六二二二
三八一六二二
三八二五六二九九〇
六
七七
一一二二三
〇六六二四二六六
〇〇〇五〇九八〇

工榮務	△六六・〇七	聯合彰化	九二・八七
公務事業	△二三・八二	聯合太平洋鐵路	三〇・六二
鐵路事業	△二二・八二	聯合太平洋鐵路	四・五〇
或設股數	四百七十七萬股	美國鋼鐵	四四・二五
或設股數	四百七十七萬股	美國鋼鐵	二八・二五

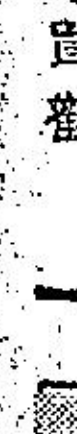
五 五五 五五

能眼尖人

投資目標

經濟復興

本公司忠誠代
置業各大公司
歡迎詢問



日本証
大和証券

香港代理

海
德

先施有
百零九
1-1761
1-1765
號股學
司報明
外特性
票作廢

購花園洋樓一
 淺讓者列地
 水面積年約
 賣價函華僑
 歷及近照寄式
 合年齡由20至
 40歲須親蒞隔
 座及近照寄式
 度度諸英話色
 房貨具經驗中
 女傭員中學

號十坊慶普環上
天夜革夏

校文
 將延有成設自人考
 女夜班升考場士中
 十開工中期滿士抽
 時七除補進義托西
 工廠樓
 意便可尺分
 請租開七
 電廉通百
 話有開四
 利亦
 尖沙咀
 尖沙咀蘇士佛合
 十四號六樓路
 用有者請價六
 五六拾商

房 | 寶

光珠石
中式〇八

瑞士名牌
好美字
3000型

總代理 德商廣洋行
地址 上海英租界
電話 二一〇一
分號 上海英租界二一〇一

德國老牌
依
韋登堡
總代理

威多利街14號
大和名座
1063

各電器行
均有代售，名電利
總代理：華商康永
地址：大馬路
宜慶光
至六時
○八時
移玉九龍一號五話或
珍珠出入口有樓

廣告

100

[illegible]

華僑日報

華僑日報

香港代理
海外
德成大

茲將失本人名下所占
先施九股公司股份七
先施八股公司股份七
17618.17624.17636
17637.17638.17639
17640.17641.17642
17643.17644.17645
17646.17647.17648
17649.17650.17651
17652.17653.17654
17655.17656.17657
17658.17659.17660
17661.17662.17663
17664.17665.17666
17667.17668.17669
17670.17671.17672
17673.17674.17675
17676.17677.17678
17679.17680.17681
17682.17683.17684
17685.17686.17687
17688.17689.17690
17691.17692.17693
17694.17695.17696
17697.17698.17699
17700.17701.17702
17703.17704.17705
17706.17707.17708
17709.17710.17711
17712.17713.17714
17715.17716.17717
17718.17719.17720
17721.17722.17723
17724.17725.17726
17727.17728.17729
17730.17731.17732
17733.17734.17735
17736.17737.17738
17739.17740.17741
17742.17743.17744
17745.17746.17747
17748.17749.17750
17751.17752.17753
17754.17755.17756
17757.17758.17759
17760.17761.17762
17763.17764.17765
17766.17767.17768
17769.17770.17771
17772.17773.17774
17775.17776.17777
17778.17779.17780
17781.17782.17783
17784.17785.17786
17787.17788.17789
17790.17791.17792
17793.17794.17795
17796.17797.17798
17799.17800.17801
17802.17803.17804
17805.17806.17807
17808.17809.17810
17811.17812.17813
17814.17815.17816
17817.17818.17819
17820.17821.17822
17823.17824.17825
17826.17827.17828
17829.17830.17831
17832.17833.17834
17835.17836.17837
17838.17839.17840
17841.17842.17843
17844.17845.17846
17847.17848.17849
17850.17851.17852
17853.17854.17855
17856.17857.17858
17859.17860.17861
17862.17863.17864
17865.17866.17867
17868.17869.17870
17871.17872.17873
17874.17875.17876
17877.17878.17879
17880.17881.17882
17883.17884.17885
17886.17887.17888
17889.17890.17891
17892.17893.17894
17895.17896.17897
17898.17899.17900
17901.17902.17903
17904.17905.17906
17907.17908.17909
17910.17911.17912
17913.17914.17915
17916.17917.17918
17919.17920.17921
17922.17923.17924
17925.17926.17927
17928.17929.17930
17931.17932.17933
17934.17935.17936
17937.17938.17939
17940.17941.17942
17943.17944.17945
17946.17947.17948
17949.17950.17951
17952.17953.17954
17955.17956.17957
17958.17959.17960
17961.17962.17963
17964.17965.17966
17967.17968.17969
17970.17971.17972
17973.17974.17975
17976.17977.17978
17979.17980.17981
17982.17983.17984
17985.17986.17987
17988.17989.17990
17991.17992.17993
17994.17995.17996
17997.17998.17999
18000.18001.18002
18003.18004.18005
18006.18007.18008
18009.18010.18011
18012.18013.18014
18015.18016.18017
18018.18019.18020
18021.18022.18023
18024.18025.18026
18027.18028.18029
18030.18031.18032
18033.18034.18035
18036.18037.18038
18039.18040.18041
18042.18043.18044
18045.18046.18047
18048.18049.18050
18051.18052.18053
18054.18055.18056
18057.18058.18059
18060.18061.18062
18063.18064.18065
18066.18067.18068
18069.18070.18071
18072.18073.18074
18075.18076.18077
18078.18079.18080
18081.18082.18083
18084.18085.18086
18087.18088.18089
18090.18091.18092
18093.18094.18095
18096.18097.18098
18099.18100.18101
18102.18103.18104
18105.18106.18107
18108.18109.18110
18111.18112.18113
18114.18115.18116
18117.18118.18119
18120.18121.18122
18123.18124.18125
18126.18127.18128
18129.18130.18131
18132.18133.18134
18135.18136.18137
18138.18139.18140
18141.18142.18143
18144.18145.18146
18147.18148.18149
18150.18151.18152
18153.18154.18155
18156.18157.18158
18159.18160.18161
18162.18163.18164
18165.18166.18167
18168.18169.18170
18171.18172.18173
18174.18175.18176
18177.18178.18179
18180.18181.18182
18183.18184.18185
18186.18187.18188
18189.18190.18191
18192.18193.18194
18195.18196.18197
18198.18199.18200
18201.18202.18203
18204.18205.18206
18207.18208.18209
18210.18211.18212
18213.18214.18215
18216.18217.18218
18219.18220.18221
18222.18223.18224
18225.18226.18227
18228.18229.18230
18231.18232.18233
18234.18235.18236
18237.18238.18239
18240.18241.18242
18243.18244.18245
18246.18247.18248
18249.18250.18251
18252.18253.18254
18255.18256.18257
18258.18259.18260
18261.18262.18263
18264.18265.18266
18267.18268.18269
18270.18271.18272
18273.1

[illegible][illegible]

<p>大昌建築有限公司</p> <p>中環大廈1701室</p> <p>電話：30165-30502</p>	<p>旺角花園街唐樓</p> <p>158-164號(近龍城戲院)</p> <p>面積大、單位少、租期長</p> <p>約九平方呎起至五萬餘呎</p>	<p>山東街廣東道大單邊</p> <p>旺角東順康便地</p> <p>對付九五折優待</p> <p>面議大有期可分18個月付款</p>	<p>深水埗福華街聖唐樓</p> <p>147-153號(近北江戲院)</p> <p>柱林街口一面向海、高樓有窗戶</p> <p>大廚爐等 廉價\$25,000</p>	<p>山頂別墅筆麗洋樓</p> <p>山頂豪華地段式樣新穎交通方便</p> <p>房俱備潔淨四睡房二車位由單位有2400呎全層售十八萬五千港幣全送</p>	<p>(特價大街鋪位)</p> <ol style="list-style-type: none"> 西營盤西門外及第一街轉角舖位 灣仔彌敦道近廣都戲院
---	--	--	---	--	---

[illegible]

星鴻 處合接 環鴻美鴻鴻
海唐華福榮
大大大大大
廈樓廈廈廈
62377-63779 啟
63768-44572

大安全 馬頭園廣 1-800
樓下國華 出
樓上國華 出
樓下國華 出
樓上國華 出

廈大地尼堅 堅實樓宇 樓下國華 出
樓上國華 出
樓下國華 出
樓上國華 出

星鴻 處合接 環鴻美鴻鴻
海唐華福榮
大大大大大
廈樓廈廈廈
62377-63779 啟
63768-44572

大安全 馬頭園廣 1-800
樓下國華 出
樓上國華 出
樓下國華 出
樓上國華 出

廈大地尼堅 堅實樓宇 樓下國華 出
樓上國華 出
樓下國華 出
樓上國華 出

送禮自用請買
 龍口酒及大印葡萄酒
 寶體出品 各處有售
 本號代理 老 大 昌
 西餅麵飽 經售
 名廠罐頭 汽水餅乾
 雪糕煙仔 日用雜貨
 文房用品 添丁甜醋
 如蒙光顧 電話送到
 英皇道廿四號
 電話：七〇四 五一〇

誠徵淺水灣花園洋樓一棟有意者請到本行面議或函索價目單

北角區第一座

聘請有經驗之英文秘書一名待遇優厚有意者請到本行面議或函索價目單

聖文夜校

上環慶坊第十

工廠樓招

連計每層一千七百平方呎，分五層，可分租，意者請到本行面議或函索價目單

尖沙咀房

寶光石珠

珠寶

手提打字機

依仗

IND

廣告類

工人世界

WORLD OF WORKERS
號五一〇二第

工會秋季康樂活動 適宜舉行音樂晚會

郊外旅行爬山或作球賽亦頗適宜

秋意漸濃，郊外旅行爬山或作球賽亦頗適宜。工會秋季康樂活動，應以郊外旅行、爬山、作球賽等為宜。音樂晚會亦可舉行，但應注意環境之適宜。工會應多為工人之健康着想，安排適當之康樂活動，以增進工人之健康與團結。

老幼均可參加 工會舉辦康樂活動

工會舉辦康樂活動，應以老幼均可參加為原則。活動之內容應豐富多樣，包括郊外旅行、爬山、作球賽、音樂晚會等。工會應多為工人之健康着想，安排適當之康樂活動，以增進工人之健康與團結。

港九各業工友 多作郊外活動

港九各業工友，多作郊外活動。郊外活動不僅可以增進工人之健康，還可以增進工人之團結。工會應多為工人之健康着想，安排適當之郊外活動，以增進工人之健康與團結。

工友旅行野餐 豐儉由人

工友旅行野餐，豐儉由人。旅行野餐不僅可以增進工人之健康，還可以增進工人之團結。工會應多為工人之健康着想，安排適當之旅行野餐，以增進工人之健康與團結。

隨時可參加 人數無限制

隨時可參加，人數無限制。工會應多為工人之健康着想，安排適當之康樂活動，以增進工人之健康與團結。

國技訓練 音樂研究

國技訓練，音樂研究。工會應多為工人之健康着想，安排適當之康樂活動，以增進工人之健康與團結。

工會舉辦 球類比賽

工會舉辦球類比賽。球類比賽不僅可以增進工人之健康，還可以增進工人之團結。工會應多為工人之健康着想，安排適當之球類比賽，以增進工人之健康與團結。

華僑文化 在美舉行作品展覽

華僑文化，在美舉行作品展覽。作品展覽不僅可以增進華僑之健康，還可以增進華僑之團結。工會應多為華僑之健康着想，安排適當之作品展覽，以增進華僑之健康與團結。



秋高氣爽，工友利用工餘時間參加體育活動。(本報記者攝)



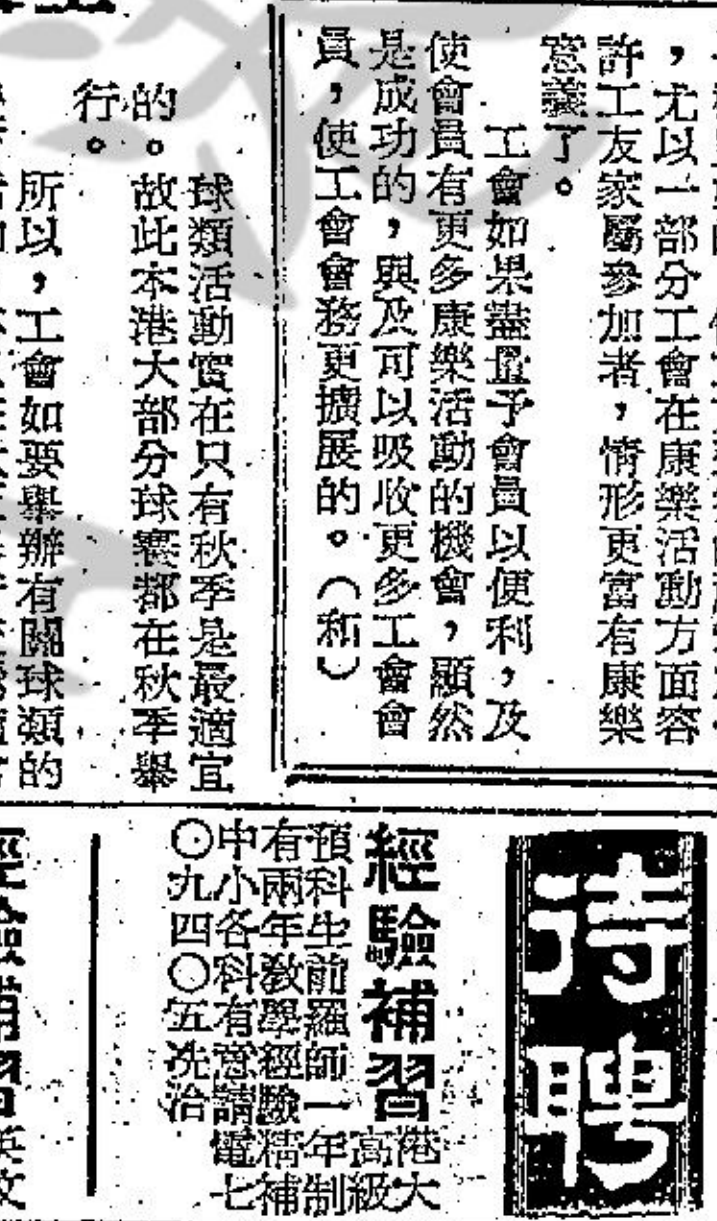
工友在球賽中競爭劇烈。(本報記者攝)



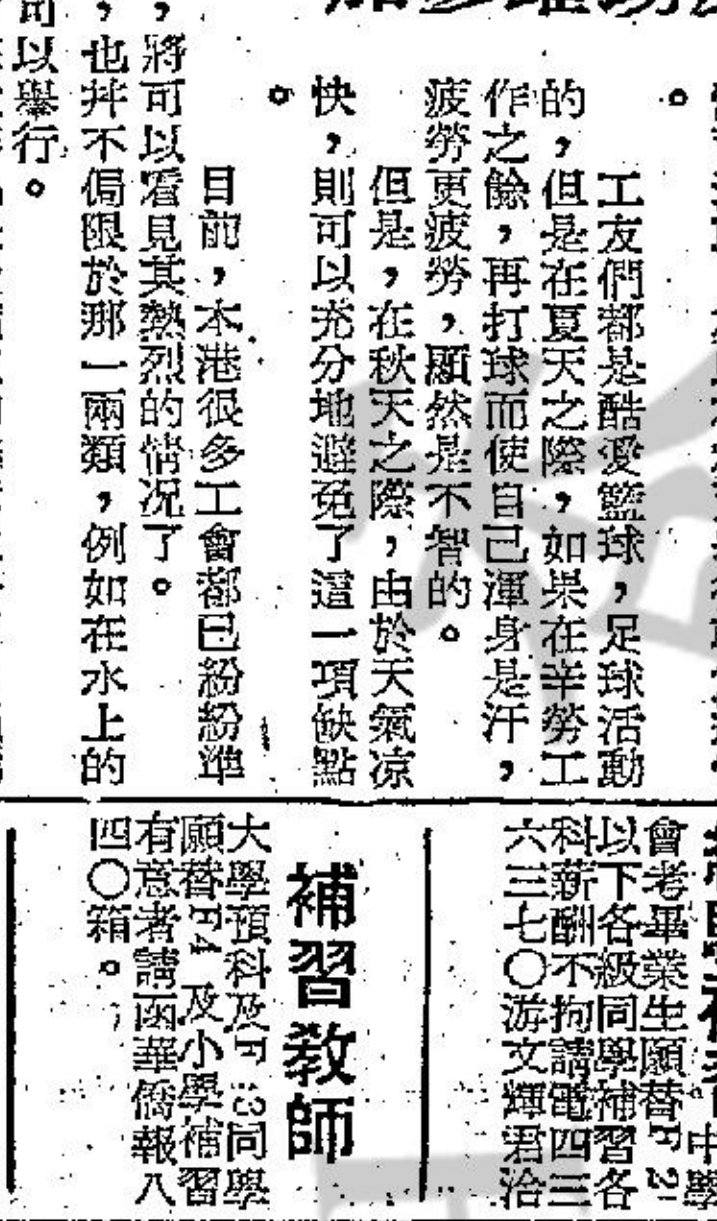
工友在球賽中競爭劇烈。(本報記者攝)



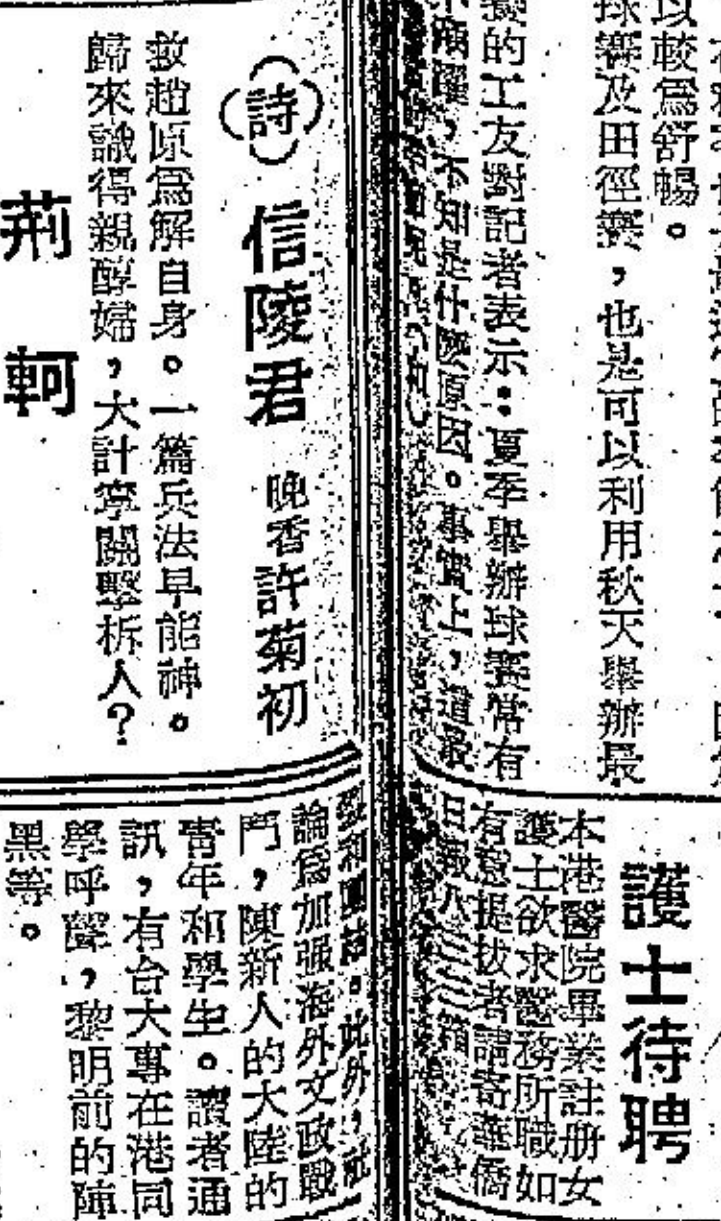
工友在球賽中競爭劇烈。(本報記者攝)



工友在球賽中競爭劇烈。(本報記者攝)



工友在球賽中競爭劇烈。(本報記者攝)



工友在球賽中競爭劇烈。(本報記者攝)

華僑日報工人世界小廣告

每段一小時 服務一週 每天貳元 一週費
賜洽處：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
(四)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

求職啟事：本人現欲求職，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓
徵求啟事：本人現欲徵求，有意者請洽：(三)九龍代辦處：九龍彌敦道一〇六號二樓

灣龍九明廿八

步抵達山

(本報記者) 灣龍九明廿八步抵達山，由日本開來廿七午泊入港，翌日日本三藩市轉中洲。

赴澳今佛

位客額餘有仍

由日本開來廿七午泊入港，翌日日本三藩市轉中洲。

奧士敏納總統

廿七日午泊港

由日本開來廿七午泊入港，翌日日本三藩市轉中洲。

飯野健島丸

由日本開來廿七午泊入港

翌日日本三藩市轉中洲。

墨湖

廿六午到

廿七日開

美露士船長

獲頒授獎狀

因拯救遇難海員出險。

漢路華

明上午到

由日本開來廿七午泊入港。

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	廿五	東亞
木四丸	MUKI KIM	日本	廿五	東亞
木五丸	SZECHUEN	日本	廿五	東亞
木六丸	SMILLIE MAERSK	日本	廿五	東亞
木七丸	TRAVIATA	日本	廿五	東亞
木八丸	ALICE	日本	廿五	東亞
木九丸	TAI CHUNG SHAN	日本	廿五	東亞
木十丸	SAIGON MARU	日本	廿五	東亞
木十一丸	MATHILDE MSK	日本	廿五	東亞
木十二丸	FRNBAY	日本	廿五	東亞
木十三丸	ARIZONA MARU	日本	廿五	東亞
木十四丸	TRAN SHIPPER	日本	廿五	東亞
木十五丸	TOZAI MARU 11	日本	廿五	東亞
木十六丸	IMPERIA	日本	廿五	東亞
木十七丸	TEH HU	日本	廿五	東亞
木十八丸	RUTHVERETT	日本	廿五	東亞
木十九丸	ELFENOR	日本	廿五	東亞
木二十丸	MUKHO	日本	廿五	東亞
木二十一丸	HANNOVER	日本	廿五	東亞
木二十二丸	KADIPPO	日本	廿五	東亞
木二十三丸	RICKERK	日本	廿五	東亞
木二十四丸	MILOS	日本	廿五	東亞
木二十五丸	WOODFORD	日本	廿五	東亞
木二十六丸	NEDER WESER	日本	廿五	東亞
木二十七丸	OZARDA	日本	廿五	東亞
木二十八丸	TAKEISHIMA MARU	日本	廿五	東亞
木二十九丸	PRES OSMENA	日本	廿五	東亞
木三十丸	ELNICA	日本	廿五	東亞
木三十一丸	TJIBODAS	日本	廿五	東亞
木三十二丸	AMPENAN	日本	廿五	東亞
木三十三丸	MADISON LLOYD	日本	廿五	東亞
木三十四丸	KWON LON BAY	日本	廿五	東亞
木三十五丸	BURMA	日本	廿五	東亞
木三十六丸	NAGAU MARU	日本	廿五	東亞
木三十七丸	KYOYU MARU	日本	廿五	東亞
木三十八丸	EASTERN	日本	廿五	東亞
木三十九丸	PRES ROOSEVELT	日本	廿五	東亞
木四十丸	HARRISON	日本	廿五	東亞
木四十一丸	GLENHARN	日本	廿五	東亞
木四十二丸	HALLDIS	日本	廿五	東亞
木四十三丸	TAI WAH SHAN	日本	廿五	東亞
木四十四丸	TIDRA	日本	廿五	東亞
木四十五丸	HANGSANG	日本	廿五	東亞
木四十六丸	CHANGSHA	日本	廿五	東亞
木四十七丸	FOOCHOW	日本	廿五	東亞
木四十八丸	PRES GARCIA	日本	廿五	東亞
木四十九丸	HINSANG	日本	廿五	東亞
木五十丸	RAVENSTEIN	日本	廿五	東亞
木五十一丸	LAOS	日本	廿五	東亞
木五十二丸	TOURCOING	日本	廿五	東亞
木五十三丸	ARCADIA	日本	廿五	東亞
木五十四丸	AMONIA	日本	廿五	東亞
木五十五丸	REBEVERETT	日本	廿五	東亞
木五十六丸	HAI MENG	日本	廿五	東亞
木五十七丸	HAI HING	日本	廿五	東亞
木五十八丸	CHASTINE MAERSK	日本	廿五	東亞
木五十九丸	CANADA MAIL	日本	廿五	東亞
木六十丸	OAKVILLE	日本	廿五	東亞
木六十一丸	UNION ENTER	日本	廿五	東亞
木六十二丸	MIYAJIMA MARU	日本	廿五	東亞
木六十三丸	KYOMEI MARU	日本	廿五	東亞
木六十四丸	ORIENTAL ARGOSY	日本	廿五	東亞
木六十五丸	PAKHOU	日本	廿五	東亞
木六十六丸	GEORGIA MARU	日本	廿五	東亞
木六十七丸	POLYDORUS	日本	廿五	東亞
木六十八丸	BEALDER	日本	廿五	東亞
木六十九丸	SHIGESHIMA MARU	日本	廿五	東亞
木七十丸	TELMAN	日本	廿五	東亞
木七十一丸	SUEZ MARU	日本	廿五	東亞
木七十二丸	CATHAY	日本	廿五	東亞
木七十三丸	PING AN	日本	廿五	東亞
木七十四丸	KYOTO	日本	廿五	東亞
木七十五丸	VAN NOORT	日本	廿五	東亞
木七十六丸	LESLIE LYKES	日本	廿五	東亞
木七十七丸	PRES JOHNSON	日本	廿五	東亞
木七十八丸	HENRIK	日本	廿五	東亞
木七十九丸	RIVER BANK	日本	廿五	東亞
木八十丸	ISARSTEIN	日本	廿五	東亞

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
海星丸	HALLVARD	星加坡	廿五	東亞
海龍丸	KRISTIN BAKKE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MOKUSEI MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	YAMAHOSHI MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	LLOYD BAKKE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	VARDA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CHEKIANG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SAIGON MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	FERNBAY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MONIJISAN MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CYCLOPS	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SANDAKAN BAY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MUI KIM	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	BENGLOE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	ALICE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	RANTAU PANJANG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TOZAI MARU 11	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	FENGTHEN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	BEIRA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SMILLIE MAERSK	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TRAVIATA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	WAIWERRANG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TAI CHUNG SHAN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	RUTHVERETT	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SZCHUEN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	IMPERIA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	AMPENAN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MATHILDE MAERSK	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TRANS SHIPPER	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	VICTORIA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	NAGAU MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MUKHO	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	HANNOVER	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	KWON LON BAY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	ELNICA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	NEDER WESER	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	PRES ROOSEVELT	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	WOODFORD	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MILOS	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MADISON LLOYD	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	RAVENSTEIN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	OZARDA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	BURMA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	HALDIS	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TAI WAH SHAN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TJIBODAS	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	OAKVILLE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	BOUGAINVILLE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CARRONBANK	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	PRES HARRISON	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TIDRA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	EASTERN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	LAOS	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TOURCOING	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	ORIENTAL ARGOSY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CANADA MAIL	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	GEORGIA MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	PRES GARCIA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	HAI HING	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	KYOMEI MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TAI POO LOY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CHASTINE MAERSK	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	PHILIPPINE MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TELMAN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TAI POO HONG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	POLYDORUS	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	ARCADIA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	PRES JOHNSON	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	UNION ENTER	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	FOOCHOW	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CHANGSHA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SUEZ MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	HAI MENG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	PAKHOU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	PAKHOU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	HANGSANG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	HINSANG	星加坡	廿五	東亞

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	廿五	東亞
木四丸	MUKI KIM	日本	廿五	東亞
木五丸	SZECHUEN	日本	廿五	東亞
木六丸	SMILLIE MAERSK	日本	廿五	東亞
木七丸	TRAVIATA	日本	廿五	東亞
木八丸	ALICE	日本	廿五	東亞
木九丸	TAI CHUNG SHAN	日本	廿五	東亞
木十丸	SAIGON MARU	日本	廿五	東亞
木十一丸	MATHILDE MSK	日本	廿五	東亞
木十二丸	FRNBAY	日本	廿五	東亞
木十三丸	ARIZONA MARU	日本	廿五	東亞
木十四丸	TRAN SHIPPER	日本	廿五	東亞
木十五丸	TOZAI MARU 11	日本	廿五	東亞
木十六丸	IMPERIA	日本	廿五	東亞
木十七丸	TEH HU	日本	廿五	東亞
木十八丸	RUTHVERETT	日本	廿五	東亞
木十九丸	ELFENOR	日本	廿五	東亞
木二十丸	MUKHO	日本	廿五	東亞
木二十一丸	HANNOVER	日本	廿五	東亞
木二十二丸	KADIPPO	日本	廿五	東亞
木二十三丸	RICKERK	日本	廿五	東亞
木二十四丸	MILOS	日本	廿五	東亞
木二十五丸	WOODFORD	日本	廿五	東亞
木二十六丸	NEDER WESER	日本	廿五	東亞
木二十七丸	OZARDA	日本	廿五	東亞
木二十八丸	TAKEISHIMA MARU	日本	廿五	東亞
木二十九丸	PRES OSMENA	日本	廿五	東亞
木三十丸	ELNICA	日本	廿五	東亞
木三十一丸	TJIBODAS	日本	廿五	東亞
木三十二丸	AMPENAN	日本	廿五	東亞
木三十三丸	MADISON LLOYD	日本	廿五	東亞
木三十四丸	KWON LON BAY	日本	廿五	東亞
木三十五丸	BURMA	日本	廿五	東亞
木三十六丸	NAGAU MARU	日本	廿五	東亞
木三十七丸	KYOYU MARU	日本	廿五	東亞
木三十八丸	EASTERN	日本	廿五	東亞
木三十九丸	PRES ROOSEVELT	日本	廿五	東亞
木四十丸	HARRISON	日本	廿五	東亞
木四十一丸	GLENHARN	日本	廿五	東亞
木四十二丸	HALLDIS	日本	廿五	東亞
木四十三丸	TAI WAH SHAN	日本	廿五	東亞
木四十四丸	TIDRA	日本	廿五	東亞
木四十五丸	HANGSANG	日本	廿五	東亞
木四十六丸	CHANGSHA	日本	廿五	東亞
木四十七丸	FOOCHOW	日本	廿五	東亞
木四十八丸	PRES GARCIA	日本	廿五	東亞
木四十九丸	HINSANG	日本	廿五	東亞
木五十丸	RAVENSTEIN	日本	廿五	東亞
木五十一丸	LAOS	日本	廿五	東亞
木五十二丸	TOURCOING	日本	廿五	東亞
木五十三丸	ARCADIA	日本	廿五	東亞
木五十四丸	AMONIA	日本	廿五	東亞
木五十五丸	REBEVERETT	日本	廿五	東亞
木五十六丸	HAI MENG	日本	廿五	東亞
木五十七丸	HAI HING	日本	廿五	東亞
木五十八丸	CHASTINE MAERSK	日本	廿五	東亞
木五十九丸	CANADA MAIL	日本	廿五	東亞
木六十丸	OAKVILLE	日本	廿五	東亞
木六十一丸	UNION ENTER	日本	廿五	東亞
木六十二丸	MIYAJIMA MARU	日本	廿五	東亞
木六十三丸	KYOMEI MARU	日本	廿五	東亞
木六十四丸	ORIENTAL ARGOSY	日本	廿五	東亞
木六十五丸	PAKHOU	日本	廿五	東亞
木六十六丸	GEORGIA MARU	日本	廿五	東亞
木六十七丸	POLYDORUS	日本	廿五	東亞
木六十八丸	BEALDER	日本	廿五	東亞
木六十九丸	SHIGESHIMA MARU	日本	廿五	東亞
木七十丸	TELMAN	日本	廿五	東亞
木七十一丸	SUEZ MARU	日本	廿五	東亞
木七十二丸	CATHAY	日本	廿五	東亞
木七十三丸	PING AN	日本	廿五	東亞
木七十四丸	KYOTO	日本	廿五	東亞
木七十五丸	VAN NOORT	日本	廿五	東亞
木七十六丸	LESLIE LYKES	日本	廿五	東亞
木七十七丸	PRES JOHNSON	日本	廿五	東亞
木七十八丸	HENRIK	日本	廿五	東亞
木七十九丸	RIVER BANK	日本	廿五	東亞
木八十丸	ISARSTEIN	日本	廿五	東亞

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
海星丸	HALLVARD	星加坡	廿五	東亞
海龍丸	KRISTIN BAKKE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MOKUSEI MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	YAMAHOSHI MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	LLOYD BAKKE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	VARDA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CHEKIANG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SAIGON MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	FERNBAY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MONIJISAN MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	CYCLOPS	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SANDAKAN BAY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MUI KIM	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	BENGLOE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	ALICE	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	RANTAU PANJANG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TOZAI MARU 11	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	FENGTHEN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	BEIRA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SMILLIE MAERSK	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TRAVIATA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	WAIWERRANG	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TAI CHUNG SHAN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	RUTHVERETT	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	SZCHUEN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	IMPERIA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	AMPENAN	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MATHILDE MAERSK	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	TRANS SHIPPER	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	VICTORIA	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	NAGAU MARU	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	MUKHO	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	HANNOVER	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	KWON LON BAY	星加坡	廿五	東亞
海鳳丸	ELNICA</			

華僑日報

中華民國三十五年七月廿六日 星期六 華僑日報 第六五期 第三六五期 第三六五期 第三六五期

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號

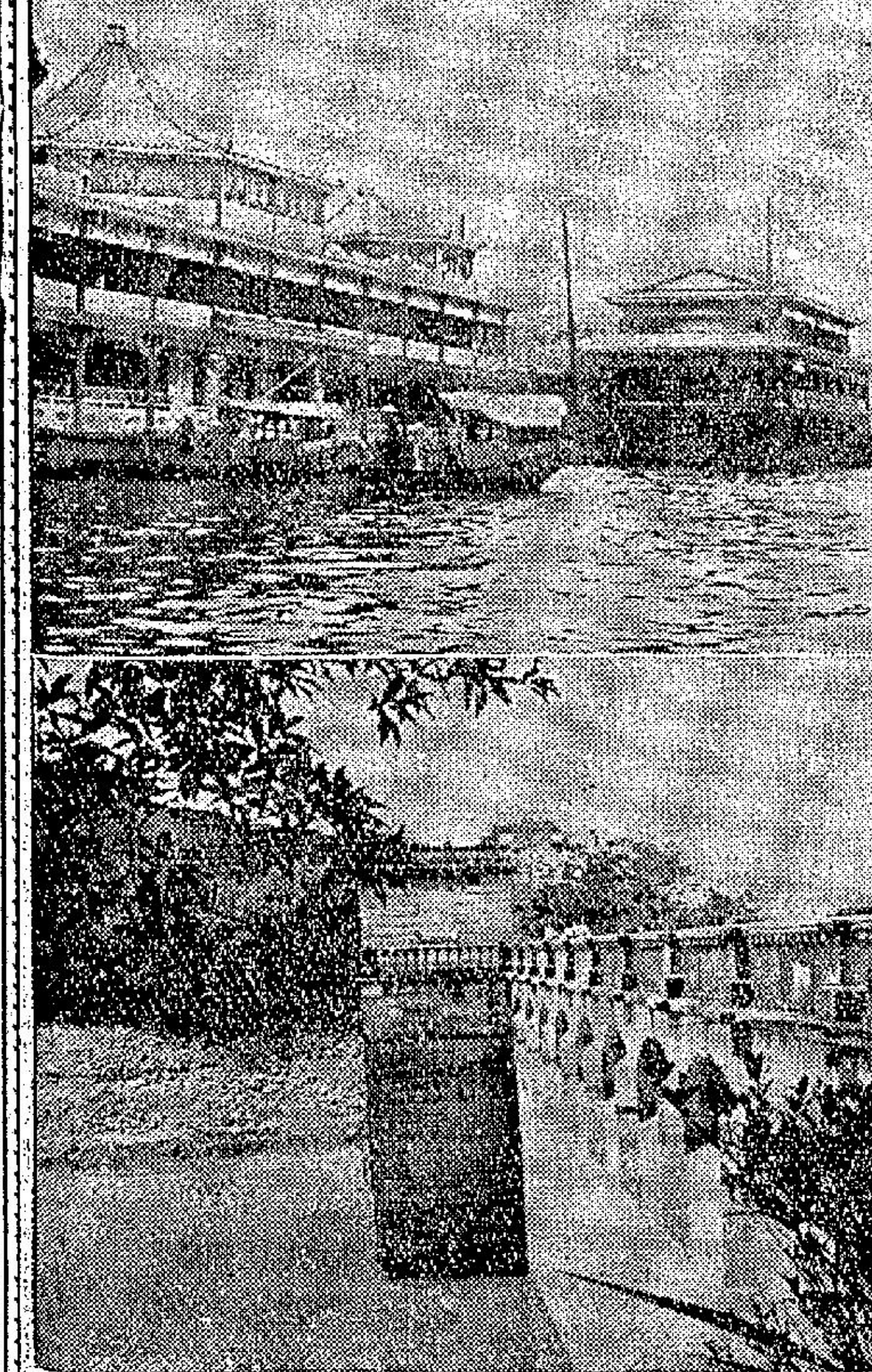
電話：二二二二

廣告刊例：每行每日收費一角，長期優待

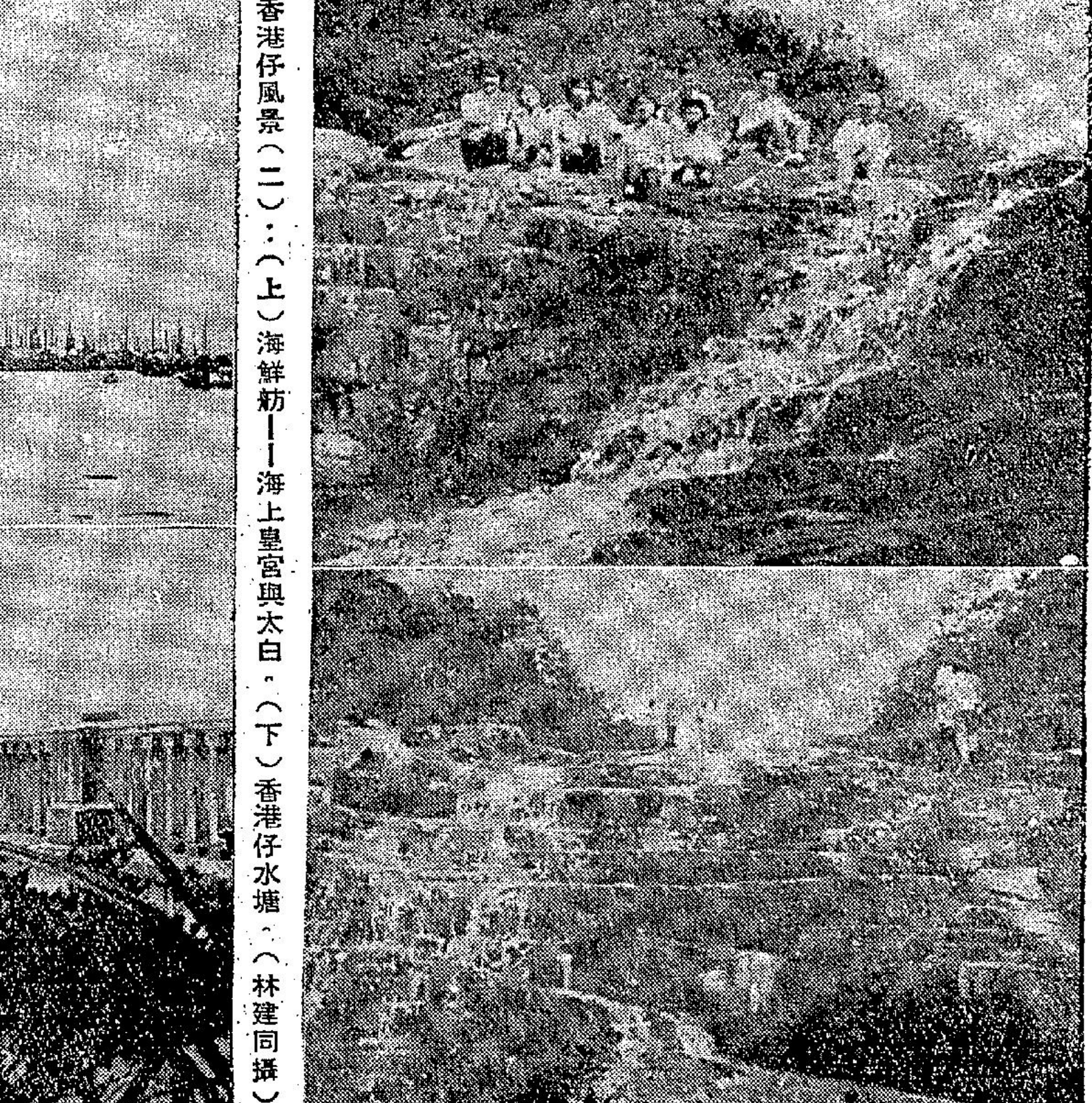
訂閱費：每月三元，半年十六元，全年三十元

零售每份五分

本報代售處：新加坡各大書報社均有代售



香港仔風景(二)：(上)海鮮街——海上皇宮與大白。(下)香港仔水塘。(林建同攝)



香港仔風景(一)：(上)海鮮街——海上皇宮與大白。(下)香港仔水塘。(林建同攝)

旅行雙週刊

第三六五期

三位一體

香港仔巡禮

林建同

香港仔巡禮，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。香港仔，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。香港仔，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。

香港仔巡禮

林建同

香港仔巡禮，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。香港仔，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。香港仔，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。

流浮山與鄧村

林建同

流浮山與鄧村，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。流浮山，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。流浮山，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。



流浮山捕獲之魔鬼魚。(林建同攝)

庸社行友

(二四九) 外埠共友

庸社行友，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。庸社行友，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。庸社行友，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。

游河謎語

(二四九) 外埠共友

游河謎語，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。游河謎語，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。游河謎語，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。

離島風光

市上日即，實充容內

離島風光，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。離島風光，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。離島風光，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。

華僑日報 最新出版

旅遊小叢書

華僑日報編輯 吳潤慶著

內容：用簡明文字，介紹各地風景名勝，供讀者參考。

九龍風光 三版 訂正

離島風光 普售 初版

每冊四角

源頭活水

中社社

源頭活水，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。源頭活水，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。源頭活水，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。

禮與法的異同

禮與法，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。禮與法，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。禮與法，是香港仔人，風氣最盛，一風氣，一水，一山。